

Regionale Lebensmittel: Zwischen Wunsch und Wirklichkeit im Supermarkt

Österreich importiert zunehmend Lebensmittel, trotz Verbraucherwünschen nach Regionalität. Politik-Appelle bleiben ungehört.



Von Regionalität keine Rede: in den Regalen unserer Supermärkte findet man, entgegen des meist anderslautenden Marketings, immer mehr ausländische Produkte.

© Unsplash / Alan Alves

² ghYffY]Wg?cbgi a YbhYb'gWk Áfa Yb'ZØf'FY[]cbU'Y
@YVYbga]hhY`°·8cW`]gh'XUg'k]f_`]W a Y\ f'U'g'bi f'Y]b
@ddYbVY_Ybbhb]g3'8]Y'Gi dYfa Áf_hY'Vi \`Yb'i a 'X]Y'; i bgh'XYf
?Ái ZYfž]bXYa 'g]Y'a]h'fY[]cbU'Yb'DfcXi _hYb'dfchñYb' 'Už'XUg
gW a Y]W Y'h'XYa 'a U[Y°·8cW'X]Y'F YU]hÀh'g]Y\ h'UbXYfg'Ui g"
?Ui a 'Ya UbX'XYb_h'XUfUbž'gc'XUgg'X]Y'FY[U'Y'ni bY\ a YbX'a]h
[Øbgh][Yb' a dcfhk UfYb'[YZØ`h'k YfXYbž'X]Y'XUg' ² ghYffY]W]gW Y
b]W h'Y]ba U`'a 'B Ua Yb'hfU[Yb' <]Yf'_ca a h'XYf'YbhgW Y]XYbXY
Di b_h'Hfchñ'XYf[fc» Yb'6Y[Y]ghYfi b['ZØf'XUg'@c_U'Y'gYhnYb

<ÀbX`Yf`i bX` ; Ughfcba Yb`]a a Yf`a Y\`f`Ui Z`DfcXi _hY`Ui g`XYa
5i g`UbX``8]Y`[`]hnYfbXYb`J YfgdfYWX Yb`j cb`fY`[]cbU`Yb
?Øgh`]WX _Y]hYb`g]bX`cZh`bi f`Y]b`GWX UhhYbgd]Y``GWX Ui f][Y`5ddY`Y
Ub`X]Y`@YVYbga]hhY`dUhf]ch]ga i g`g]bX`a]hh`Yfk Y]`Y`]b`XYf
dc`]h]gWX Yb`K ØghY`j Yfghi a a h`

8]Y`**@YVYbga]hhY`]a dcfhY`Yf\Ø\hYb`g]WX`]a`YfghYb`<U`V`U\f
&\$&(`k Yfha Á»][`i a`_bUdd`%&`i`Ui Z(`ž)`A`][`]UfXYb`9i fc```A`fY
A Yb`[Y`bU\`a`ØVYfXi fWX gWX b]hh`]WX`ghUf`i a`a`Y\`f`U`g`%\$`i`ni ž
n]Y\h`?Uh\Uf]bU`?c»XcfZ`6]Ubn``8]Y` ; YgWX ÁZhgzØ\`fYf]b`XYg`
J YfVUbXg`XYf`@YVYbga]hhY`]bXi ghf]Y`a`UWX h`]a`<UbXY`Y]bYb
]b`XYb`j Yf`[Ub`[YbYb`A cbUhYb`XYi h`]WX`[Ygh]Y`[YbYb`5_h]cbgUbhY`
j cb`V]g`ni`(`\$`i`Ui g``K c`V`Y]Vh`XYf`5bhf]YV`ZØf`YWX hY
J YfÁbXYfi b`[Yb3**

8]Y`?`i Zh`nk`]gWX Yb`K Øb gWX Yb`i bX
K`]f_`]WX _Y]h

8 Yf`K`i bgWX`bUWX`fY`[]cbU`Yf`J YfdZY`[i b`[V`Y]Vh`i bYfZØ`h`gc
VYf]WX hYh`bi b`Ui WX`**8 Yf`GhUbXUfx```K`Ybb`Yg`XUfi`a`[Y\hž`X]Y
9]b`Ui Zg_\ØfVY`ni`ZØ`Ybž`ghY\Yb`X]Y`5b`[YVchY`Ui g`XYa`5i g`UbX
[Ubn`cVYb`Ui ZXYf`@ghY`[g]Y`g]bX`[Øbgh`[Yf`Gc`_ca`a`h`Ygž`XUgg
]a`Yf`a`Y\`f`ØghYffY]WX`]gWX Y`<ÀbX`Yf`Ui Z`X]Y`_cghYb`[Øbgh`[Yb
5`hYfbUh]j`Yb`ni`fØW`[fY]ZYbž`k`À\`fYbX`X]Y`Gh]a`a`Yb`XYf`?Ái`ZYf
`Y]gY`]a`<]b`hYf`[fi`bX`j`Yf_`]b`[Yb``8 Yf`DUhf]ch]ga`i`g`]b`XYf
9fb`Á\`fi`b`[ž`Y]bgh`Y]b`k`]WX h`[Yg`H\`Ya`Už`gWX Y]b`h`b`]WX h`a`Y\`f`U`g
Y]bY`[`cg`Y``8]Y`@cW`Ub`[YVchY`Ui g`XYa`5i g`UbX`ØVYfhØbYb`X]Y
F`i`ZY`bUWX`fY`[]cbU`Yb`DfcXi`_hYb`j`c`gh`ÁbX`[``K`]Y`j`]Y`Y
?cbgi`a`Yb`h`Yb`g]bX`k`]WX`VYfY]hž`a`Y\`f`ZØf`c`_U`Y`@]YZYfi`b`[Yb
ni`VYnU\`Ybž`k`Ybb`X]Y`?cb_i`ffYbn`gc`j`Yf`cW`YbX`]gh3**

HfUX]h]cbY``YI`dcfh]Yfh`2`ghYffY]WX`a`Y\`fž`U`g`Yg`]a`dcfh]Yfh``Nk`Y]
j`cb`XfY`]b`2`ghYffY]WX`YfnYi`[hYb`@YVYbga`]hhY`b`[Y\`Yb`]bg
5i`g`UbX``<Yi`Yf`\Uhg]WX`X]Y`dcg]h]j`Y`5i`»`Yb\UbXY`gV`[Ubn`YXcWX
j`cb`%ž`&`A`][`]UfXYb`Ui`Z`+`%`+`A`][`]cbYb`9i`fc`j`YfgWX`YWX hYfh``8]Y
**9I`dcfhY`ghU`[b]YfYb``8`Ugg`X]Y`bXi`ghf]Y`XYbbcWX`Y]b`[Yfa`U»`Yb
[i`h`XUj`cb`_Ua`ž`j`YfXUb`h`g]Y`8`Yi`hgWX`UbX`C`bY`X]Y`VYgh`ÁbX`[Yb
@]YZYfi`b`[Yb`]bg`B`UWX`VUf`UbX`k`ÀfYb`X]Y`5i`gž`fYb`i`a`a`Y\`f`U`g`&**

i ' [Ygi b_Yb"

J YfAbXYfi b[Yb 'Xf]b[YbX 'bchk YbX][

?c» XcfZZ'cfhYh]b ']\fYf'6fUbWX Y'GUbX ']a ' ; Yhf]YVY" ' I bgYfY '@YVYbga]hhY`dfcXi nYbhYb 'j Yf]YfYb ']bhYfbUh]cbU`dfY]g]WX 'Ub K YhhVYk YfVgZÀ\][_Y]h" 'GWX i 'X 'XUfUb 'gY]Yb 'bYVYb 'hYi fYb Fc\ghcZZYb 'j cf'U''Ya 'X]Y '\c\Yb '5fVY]hg! 'i bX '9bYf[]Y_cghYb"

6Øfc_fUh]gWX Y '< ØfXYb 'Yb hgWX ÁfZYb

?c» XcfZZ'ZcfXYfh'Y]ba U''a Y\ f'@c\bbYVYb_cghYb gYb_i b['i bX A U» bU\ a Yb'[Y[Yb 'X]Y' , VYffY[i ']Yfi b[''@YZYf_YhhYb[YgYhn i bX '9bhk U'Xi b[gj YfcfXbi b['g]bX 'ZØf'j]Y'Y'I bhYfbY\ a Yf'Y]b fchYg'Hi WX 'YYbgc 'k]Y'9I !HUI cbca]Y'i bX 'Ui Zk YbX][Y B UWX \U'h][_Y]hgVYf]WX hYfghUhhi b["HfUX]h]cbY ``bY[Uhj] 'gh'X]Y 5[fUf!5i » Yb\UbXY`gV]Ubñ'XU'g]WX '2 ghYffY]WX 'a]h'j]Y'Yb Fc\ghcZZYb 'b]WX h'[Ubñ'À\ f]['gY'Vghj Yfgcf[Yb '_Ubb" <]Yf'gh]Y[XUg'8YZ]n]h]a 'YfghYb '< U'V'U\f'&\$&(' j cb'&\$'\$Ui Z- \$\$'A]``]cbYb 9i fc'8]Y'9I dcfhY 'gUb_Yb ']a 'J\ fYgUVghUbX 'k Yfha À»]['i a 'a Y\ f U'g'nk Y]DfcnYbhZ'X]Y' a dcfhY ``Y[hYb 'ni ['Y]WX 'i a 'gYWX g'DfcnYbh ni "5b 'XYf'A Yb[Y'VY a YggYb 'k i WX gYb 'X]YgY'[Uf'i a '% 'i "

DfcXi nYbhYb 'i b hYf'8 fi W_

8Yf'\Ø\YfY' a dcfhUbhY]'gYhnY'ØghYffY]WX]gWX Y'DfcXi nYbhYb 'i b hYf 8 fi W_ž'k Ufbh'Ui WX '7\ f]gh]bU'A i hYbh\U'Yf!G]dY_''K Ug'9I dcfhY VYhf]Zhž\YVh'Ui WX 'X]Y'; YgWX ÁZhgZØ\ fYf]b 'XYf'5A 5'A UF_Yh]b[XYb 'XYi hgWX Yb 'A Uf_h'Yfj cfž'Ui Z'XYb 'bUWX 'k]Y'j cf'J Yf'Ugg'gY]" : fY]']WX 'j YfgdfYWX Yb 'Ui WX 'XYi hgWX Y' < UbXY'g_cbnYfbY '?i bXYb a Y\ f'F Y[]cbU']hÀhž'k Ug'@YZYfUbhYb 'Ui g'2 ghYffY]WX 'b]WX h'[YfUXY ni j Yfg]WX h']WX 'gh]a a h"

5_hi Y``Yf'9]b_Ui ZghYgh

A]gghfUi]gWX 'VYÀi [h'k YfXYb 'a dcfhY 'gck c\ ``]b '8 Yi hgWX 'UbX 'U'g
Ui WX ']b '2 ghYffY]WX " '9]b '9]b_Ui ZghYghj cb 'H]YfgWX i hn'5i ghf]U
bU\ a '_Øfn`]WX 'j YfUfVY]hYhYg': 'Y]gWX 'k]Y 'K i fghi bX : UgWX]YfhYg
]bg]J]g]Yf" '6Y]j]Yf'j cb 'ZØbZ[Øbgh][Yb '9][Yba Uf_Yb ']b
^2 ghYffY]WX g'Gi dYfa Àf_hYb 'hfU[Y 'X]YgYg '_Y]b 'i bUV\Àb[][
_cbhfc ``]YfhYg'; ØhYg]Y[Y " '8YZ]n]hY 'VY] 'XYf? cbhfc ``Y 'g]bX 'gca]h
j cfdfc[fUa a]Yfhž GbUbXUfXg ZØf'a Y\ f'H]YfgWX i hn'V'Y]VYb 'Ui Z'XYf
GhfYWX Y"

8]Y 'DfY]gY 'ZØf '@VYbga]hhY ``nc[Yb ']b 'XYb 'YhnhYb 'J\ fYb 'i a 'V]g
ni '%+ 'DfcnYbh'Ub" 'GY]h: YVfi Uf'']Y[h']\ fY 'HYi Yfi b['k]YXYf'i b\hYf
XYf'U ``[Ya Y]bYb 'bZUh]cb" 'I bX 'XUgž]gh'a Ub 'g]WX ']b 'XYf'6fUbWX Y
Y]b][ž'k]fX ']b 'UVgY\ VUfYf'NY]h'Ui WX 'gc 'V'Y]VYb " < c ZZYbh]WX ".

9]b '6]'X 'XYg 'K]XYfgd fi WX g

Gc 'k]fX 'XUg'6]'X 'a a Yf' _ 'UfYf. '2 ghYffY]WX g'Gi dYfa Àf_hY '\UVYb
X]Y '\c \Y '? i bgh'XYg 'A Uf_Yh]b[g'[Ya Y]ghYfhž'k À\ fYbX 'X]Y 'F YU`]hÀh
XYf'9]b_Ui Zg_i 'hi f'`Y]XYh" '9]b 'k Y]h'j YfVfY]hYhYg 'A]ggj Yf\À 'hb]g
nk]gWX Yb 'XYU ``i bX '5 ``hU['n]Y\ h'g]WX 'Xi fWX 'X]Y
@VYbga]hhY 'VfUbWX Y " < À 'h'X]Y 'Dc `]h]_ 'k Y]hYf\]b 'gh] ``ž'V'Y]Vh'X]Y
: fU[Y. 'K c 'V'Y]Vh'XYf'Ni [Ub['ni 'i bgYfYb 'fY[]cbU'Yb
? Øgh]WX _Y]hYb 3

6Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg'Ui Z 'Z Y]gWX i bXWX "Uh